

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MRC
TENUE LE MERCREDI 18 NOVEMBRE 2020, À 21 H 05, EN
VIDÉOCONFÉRENCE DE LA SALLE DU CONSEIL DES MAIRES DE LA MRC
DES APPALACHES 233, BOULEVARD FRONTENAC OUEST, THETFORD
MINES.**

Sont présents à cette séance :

Adstock / M. Pascal Binet
Beaulac-Garthby / Mme Isabelle Gosselin
Disraeli Paroisse / Mme Jacynthe Patry
Disraeli Ville / M. Jacques Lessard
East Broughton / M. François Baril
Irlande / M. Jean François Hamel
Kinnear's Mills / M. Carl Dubois (représentant)
Sacré-Cour-de-Jésus / M. Guy Roy
Saint-Adrien-d'Irlande / Mme Jessika Lacombe
Saint-Fortunat / M. Denis Fortier
Saint-Jacques-de-Leeds / M. Philippe Chabot
Saint-Jacques-le-Majeur / M. Steven Laprise
Saint-Jean-de-Brébeuf / M. Ghislain Hamel
Saint-Joseph-de-Coleraine / M. Gaston Nadeau
Saint-Julien / M. Jacques Laprise
Saint-Pierre-de-Broughton / Mme Francine Drouin
Sainte-Clotilde-de-Beauce / M. Gérald Grenier
Sainte-Praxède / M. Daniel Talbot
Thetford Mines / M. Marc-Alexandre Brousseau

La séance est ouverte sous la présidence du préfet et maire de la municipalité de Kinnear's Mills, M. Paul Vachon. M. Louis Laferrière, directeur général et secrétaire-trésorier et Mme Cynthia Boucher, directrice de l'aménagement et de l'environnement, assistent également cette séance.

2020-11-8848

2 - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par M. Ghislain Hamel et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

2 - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2.1 - Enregistrement de la séance du conseil des maires - 18 novembre 2020

3 - PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE PRÉCÉDENTE

3.1 - Lecture et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 octobre 2020

4 - DEMANDE DE RENCONTRE

5 - CORRESPONDANCE

6 - COMITÉS MRC

7 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE

7.1 - Demande d'aide financière - Organisme O'Monde

7.2 - Demande d'aide financière - Maison de fin de vie - Les Couleurs du Vent

7.3 - Demande d'aide financière - Programme moniteur-sauveteur aquatique - Suivi

7.4 - Suivi Pandémie

7.5 - Fixation de l'heure et de la date des séances ordinaires du Conseil des maires et du Comité administratif

7.6 - Fermeture du bureau de la MRC pendant la période des Fêtes

- 7.7 - Dossier - Vente pour taxes
- 7.8 - Transport Interurbain - Liaison par autocar entre la Ville de Thetford Mines et de Québec - Demande d'aide financière
- 7.9 - Avis de motion - Règlement 201 – Quotes-parts 2021
- 7.10 - Transport adapté
- 7.11 - Campagne - Achat local
- 7.12 - Dépôt à mousse – Services incendies
- 7.13 - Offre de services professionnels pour l'année 2021 - Avocats
- 7.14 - Programme d'appui aux collectivités - MIFI
- 8 - AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
 - 8.1 - Émission des certificats de conformité
 - 8.1.1 - Certificat conformité Ville de Thetford Mines
 - 8.1.1.1 - Règlement 771 modifiant le règlement de zonage - Ville de Thetford Mines
 - 8.1.1.2 - Règlement 772 modifiant le plan d'urbanisme - Ville de Thetford Mines
 - 8.2 - Convocation du comité consultatif agricole (CCA)
 - 8.2.1 - Demande d'exclusion de la zone agricole demandée par la municipalité de Kinnear's Mills
- 9 - COURS D'EAU ET ENVIRONNEMENT
 - 9.1 - Plan d'action en environnement
- 10 - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
 - 10.1 - Nominations aux Tables sectorielles de la SDE
- 11 - AFFAIRES NOUVELLES
 - 11.1 - Motion de remerciement
 - 11.2 - Facturation Évimbéc - Demandes de révision
- 12 - PÉRIODE DES QUESTIONS
- 13 - PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL DES MAIRES
- 14 - LEVÉE DE LA SÉANCE

Adoptée

2020-11-8849

2.1 - Enregistrement de la séance du conseil des maires - 18 novembre 2020

Il est proposé par M. Ghislain Hamel et résolu unanimement que la séance du conseil des maires du 18 novembre 2020 soit enregistrée et mise sur le site internet de la MRC des Appalaches pour qu'elle soit disponible aux publics.

Adoptée

3 - PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE PRÉCÉDENTE

2020-11-8850

3.1 - Lecture et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 octobre 2020

Il est proposé par M. Daniel Talbot et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 14 octobre 2020.

Adoptée

4 - DEMANDE DE RENCONTRE

- Mme Dominique Noiseux; DG, Caisse Desjardins du Carrefour des lacs;

- Mme Suzie Moran; Sergente superviseur de relève - Sûreté du Québec

5 - CORRESPONDANCE

Demande d'appui: Coup de pouce nourrice

Demande d'appui morale : projet de maison de fin de vie

6 - COMITÉS MRC

- TVCRA
- TACA
- Conseil des aînés: AGA
- Musée Minéro
- GROBEC
- Comité administratif Centre d'archives de la Région de Thetford

Les membres concernés font un résumé de leur rencontre.

7 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE

7.1 - Demande d'aide financière - Organisme O'Monde

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

2020-11-8851

7.2 - Demande d'aide financière - Maison de fin de vie - Les Couleurs du Vent

Il est proposé par Mme Isabelle Gosselin et résolu unanimement;

Que la MRC des Appalaches accorde une aide financière pour 2 ans; soit \$25 000 pour l'année 2021 et \$25 000 pour l'année 2022;

Que la MRC des Appalaches souhaite le dépôt d'un état d'avancement au conseil avant le versement de l'aide financière pour l'année 2022.

Adoptée

2020-11-8852

7.3 - Demande d'aide financière - Programme moniteur-sauveteur aquatique - Suivi

Attendu que le besoin d'avoir des sauveteurs formés et qualifiés en est un régional;

Attendu que plusieurs services municipaux dépendent de la disponibilité des sauveteurs nautiques;

Attendu qu'il s'agit d'un enjeu important pour le maintien de plusieurs activités estivales;

Attendu que la Ville de Thetford Mines à mis en place un programme de formation des sauveteurs nautiques;

En conséquence, il est proposé par M. Jean François Hamel et résolu unanimement;

Que la MRC participe financière au programme de formation des sauveteurs nautique mis en place et coordonné par la Ville de Thetford;

Que la participation financière de la MRC des Appalaches sera de 10 000 \$ pour une période de 5 ans à compter de 2021.

Adoptée

7.4 - Suivi Pandémie

M. Vachon fait mention des dernières informations en lien avec la pandémie. Une discussion s'en suit.

2020-11-8853

7.5 Fixation de l'heure et de la date des séances ordinaires du Conseil des - maires et du Comité administratif

Il est proposé par M. Steven Laprise et résolu unanimement de fixer à 19 h 00 l'heure de début des séances ordinaires du Conseil de la MRC qui auront lieu, en 2021, les mercredis suivants au 233, boulevard Frontenac Ouest, Thetford Mines, à savoir :

- le 13 janvier,
- le 10 février,
- le 10 mars,
- le 14 avril,
- le 19 mai,
- le 9 juin,
- le 14 juillet,
- le 8 septembre,
- le 13 octobre,
- le 17 novembre,
- le 24 novembre.

Il est également résolu de fixer à 13 h 30 l'heure de début des séances ordinaires du Comité administratif 2021, les mercredis après-midi suivants, à savoir :

- le 3 février,
- le 3 mars,
- le 7 avril,
- le 5 mai,
- le 2 juin,
- le 7 juillet,
- le 1^{er} septembre,
- le 6 octobre,

Adoptée

2020-11-8854

7.6 - Fermeture du bureau de la MRC pendant la période des Fêtes

Il est proposé par M. Guy Roy et résolu unanimement que les bureaux de la MRC seront fermés durant la période des fêtes du 24 décembre 2020 au 4 janvier 2021 inclusivement.

Adoptée

7.7 - Dossier - Vente pour taxes

Le directeur général fait un résumé de la situation concernant le dossier pour défaut de paiement de taxes municipales, dans le contexte où il est toujours impossible de tenir ce type d'évènement public.

2020-11-8855

7.8 - Transport Interurbain - Liaison par autocar entre la Ville de Thetford Mines et de Québec - Demande d'aide financière

Considérant que l'aide financière du ministère des Transports dans le cadre du volet 2 du « Programme d'aide gouvernementale au transport collectif régional » est présentement en cours, pour l'année 2020;

Considérant que ce programme est en quelque sorte la continuité du programme dont la MRC des Appalaches a bénéficié depuis 2009;

Considérant que la liaison par autocar reliant les villes de Thetford Mines et Québec est toujours en fonction et qu'il s'agit d'un transport prioritaire pour la

région;

Considérant que la liaison sera effectuée 7 jours sur 7 entre la ville de Thetford Mines et la ville de Québec;

Considérant que nous estimons le nombre de déplacements entre la ville de Thetford Mines et la ville de Québec à environ 416 aller-retour pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020;

Considérant que nous estimons à 3600 le nombre de passagers pour cette même période;

Considérant les états financiers de « Transport A-1 » et les projets d'amélioration et mise à niveau du service, les frais d'exploitation pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020 sont d'environ 220 000 \$;

Considérant que les revenus issus du transport sont estimés à 120 000 \$ pour cette même période;

Considérant que pour la survie de ce transport, l'aide financière gouvernementale est essentielle;

Considérant qu'une erreur s'est glissée dans la résolution # 2020-03-8699 quant à la période couverte par la demande;

En conséquence, il est proposé par M. Gaston Nadeau et résolu unanimement;

- que la résolution # 2020-03-8699 soit abrogée et remplacée par celle-ci;
- de déposer une demande d'aide financière au ministère des Transports (MTQ), dans le cadre du Volet 2 de la « subvention au transport collectif régional du *Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration des services*», pour assurer le maintien de la liaison par autocar entre les villes de Thetford Mines et de Québec par le transporteur « Transport A-1 », pour une somme égale au triple de la contribution du milieu local jusqu'à concurrence de 150 000\$ par année; et d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à signer tous les documents requis à cette fin;
- sur confirmation de l'octroi à la MRC de l'aide financière demandée au MTQ, d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à signer l'entente relative à l'octroi d'une aide financière au transporteur « Transport A-1 » présentée et prévoyant les dépenses suivantes, à savoir :

| EXERCICE FINANCIER 2020 (1^{er} janvier au 31 décembre) | | |
|--|--|-------------------|
| Aide financière demandée | | |
| Par la MRC des Appalaches | Par le ministère des Transports (MTQ) | TOTAL |
| 25 000 \$ | 75 000 \$ | 100 000 \$ |

Adoptée

7.9 - Avis de motion - Règlement 201 - Quotes-parts 2021

Avis de motion et de présentation est donné par M. Denis Fortier qu'il soumettra lors d'une prochaine séance du conseil de la MRC le projet de règlement numéro 201 décrétant les quotes-parts 2021 pour approbation.

Le directeur général présente le règlement 201 - Quotes-parts 2021 et ce conformément à l'article 445 du Code municipal modifié par la Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de

proximité et à accepter leur pouvoir.

De plus, cet avis est accompagné d'une dispense de lecture et copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents.

7.10 - Transport adapté

Le directeur général dépose aux membres du conseil le plan de transport tel qu'adopté par la ville de Thetford Mines, l'organisme mandataire pour le transport adapté.

2020-11-8856

7.11 - Campagne - Achat local

Il est proposé par M. Daniel Talbot et résolu unanimement;

Que la MRC des Appalaches participe à la campagne d'achat local initiée par la CCITM à raison de 8 000 \$ pris à même les surplus de la MRC.

Adoptée

2020-11-8857

7.12 - Dépôt à mousse - Services incendies

Il est proposé par Mme Francine Drouin et résolu à l'unanimité que la MRC des Appalaches s'occupe de la gestion et la coordination du dépôt à mousse présent dans la caserne de Robertsonville du service incendie de la Ville de Thetford.

Adoptée

2020-11-8858

7.13 - Offre de services professionnels pour l'année 2021 - Avocats

Il est proposé par M. Philippe Chabot et résolu unanimement d'octroyer le service de première ligne pour 2021 au cabinet Les avocats Chabot et Associés Inc. au coût de 765.75 \$ par mois plus taxes, la présente entente débutant le 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

Adoptée

7.14 - Programme d'appui aux collectivités - MIFI

Le directeur général informe le conseil que le Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'intégration a lancé le Programme d'appui aux collectivités et le programme comporte 3 options. L'option 1 est de réaliser une démarche d'élaboration du plan d'action et la date limite pour le dépôt du projet est le 1^{er} décembre 2020. Une brève discussion s'en suit et il est convenu qu'une résolution soit adoptée, au prochain conseil des maires, pour déposer le formulaire afin de réaliser l'option 1, soit la réalisation d'un plan d'action.

8 - AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

8.1 - Émission des certificats de conformité

8.1.1 - Certificat conformité Ville de Thetford Mines

2020-11-8859

8.1.1.1 - Règlement 771 modifiant le règlement de zonage - Ville de Thetford Mines

Attendu que le conseil de la ville de Thetford Mines, lors de sa séance du 19 octobre 2020, a adopté le règlement numéro 771 amendant le règlement de zonage numéro 148;

Attendu que la ville a transmis à la MRC ledit règlement le 21 octobre 2020;

En conséquence, il est proposé par M. Steven Laprise et résolu unanimement

de déclarer le règlement numéro 771 de la ville de Thetford Mines conforme aux objectifs du schéma d'aménagement révisé ainsi qu'aux dispositions du document complémentaire et d'autoriser le secrétaire-trésorier à émettre le certificat de conformité à l'égard dudit règlement.

Adoptée

2020-11-8860

8.1.1.2 - Règlement 772 modifiant le plan d'urbanisme - Ville de Thetford Mines

Attendu que le conseil de la ville de Thetford Mines, lors de sa séance du 19 octobre 2020, a adopté le règlement numéro 772 amendant le Plan d'urbanisme numéro 147;

Attendu que la ville a transmis à la MRC ledit règlement le 21 octobre 2020;

En conséquence, il est proposé par Mme Francine Drouin et résolu unanimement de déclarer le règlement numéro 772 de la ville de Thetford Mines conforme aux objectifs du schéma d'aménagement révisé ainsi qu'aux dispositions du document complémentaire et d'autoriser le secrétaire-trésorier à émettre le certificat de conformité à l'égard dudit règlement.

Adoptée

8.2 - Convocation du comité consultatif agricole (CCA)

2020-11-8861

8.2.1 - Demande d'exclusion de la zone agricole demandée par la municipalité de Kinnear's Mills

Attendu que la municipalité de Kinnear's Mills, par sa résolution numéro 2020-173 entend soumettre à la CPTAQ une demande d'exclusion de la zone agricole d'une superficie de 7 000 mètres carrés située sur les lots 4 913 271 et 5 085 218 du Cadastre du Québec;

Attendu que cette demande vise à régulariser une situation où l'activité commerciale et industrielle est existante depuis 4 ans;

Attendu qu'il est de la politique de la MRC de demander une recommandation du comité consultatif agricole (CCA) sur les demandes d'exclusions de la zone agricole;

En conséquence, il est proposé par M. Pascal Binet et résolu unanimement de décréter ce qui suit, à savoir :

La directrice de l'aménagement et de l'environnement convoquera une réunion du CCA afin de faire une recommandation sur la demande d'exclusion présentée par la municipalité de Kinnear's Mills.

Adoptée

9 - COURS D'EAU ET ENVIRONNEMENT

2020-11-8862

9.1 - Plan d'action en environnement

Attendu que la MRC des Appalaches souhaite devenir proactive en matière d'environnement et générer un effet positif au sein de la communauté et sur la qualité de vie de ses citoyens;

Attendu que la MRC des Appalaches a mis en place à l'automne 2019 un comité consultatif en environnement (CCE) qui a travaillé à l'élaboration d'un plan d'action en environnement;

Attendu qu'une consultation publique a eu lieu au mois d'août 2020 et que les membres du CCE ont pris en considération les réponses et les commentaires

reçus;

En conséquence, il est proposé par Mme Jacynthe Patry et résolu unanimement:

- d'adopter le Plan d'action en environnement 2020-2023, tel que proposé par le CCE;
- de mandater le CCE pour assurer le suivi de la mise en œuvre du Plan d'action en environnement.

Adoptée

10 - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

2020-11-8863

10.1 - Nominations aux Tables sectorielles de la SDE

Il est proposé par M. Jacques Lessard et résolu unanimement d'entériner la nomination des personnes suivantes au sein du conseil d'administration de la Société de développement économique de la région de Thetford désignés par les représentants de leur table sectorielle respective, à savoir :

- Mme Guylaine Beaunoyer, pour la Table sectorielle Jeunesse;
- M. Bertrand Gagné, pour la Table sectorielle Agriculture et Forêt;
- Mme Jessy Hébert, pour la Table sectorielle Groupes de femmes;
- Mme Élise Poirier, pour la Table sectorielle Tourisme;
- Mme Pascale Chamberland, pour la Table sectorielle Éducation.

Adoptée

11 - AFFAIRES NOUVELLES

2020-11-8864

11.1 - Motion de remerciement

Il est proposé par M. Denis Fortier et résolu unanimement d'adresser une mention de remerciement à tous les travailleurs et travailleuses du réseau de la santé qui soutiennent notre société depuis le début de la pandémie de la COVID-19.

Adoptée

11.2 - Facturation Évimbéc - Demandes de révision

Le directeur général informe le conseil que la MRC a reçu la facture d'Évimbéc concernant les frais relatifs aux demandes de révisions. Tel qu'il avait été convenu, la facture sera transmise aux municipalités concernées.

12 - PÉRIODE DES QUESTIONS

Aucune question n'est posée.

13 - PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL DES MAIRES

La prochaine réunion des membres du Conseil des maires aura lieu le mercredi 25 novembre 2020.

2020-11-8865

14 - LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par M. Daniel Talbot et résolu unanimement que la séance soit levée. Il est 21 h 35.

Adoptée

PAUL VACHON, PRÉFET

**LOUIS LAFERRIÈRE
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**